

MARCHE D'OTTAWA.

VIANDS—Mouton par livre, 7c à 9c. Lard, par 100 livres, \$7.50 à \$7.75. Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$5.25. Veau de 5 à 6c. le livre. VOLAILLES—Canards—Volailles, par couple, 60c à 75c; poulets, par couple, 45c à 50c; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50 à 60c; canards, par couple, 75c à 80c. LAITIÈRE—Beurre en tnette, par livre, 20c à 22c; beurre frais, par livre, 23c à 25c; beurre, salé, par livre, 19c à 20c; fromages, par livre, 17c à 18c; œufs, par douzaine, 10c à 11c. LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 50c à 60c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c; oignons, par minot, \$1.50. GRANES—Blé de printemps, par minot, 40 à 45c; avoine, par minot, 30c à 33c; maïs, par minot 65 cents; pois, par minot, 75c à \$1; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35. FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50. provenant de brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c. DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 5c à 6c; laine flée, 60 à 65c par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00. Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune. Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 30. Coton, ferme 12 9/16. Farine de seigle, tranquille et sans chançement. Blé, de 1.24 à 1.26. Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 52 1/2 cts. Seigle nominal et sans chançement, à 90 1/2. Avoine, tranquille et ferme, 47. Suif, tranquille et ferme, \$4 00. Orge, ferme, de 95 à 98c. Lard, 11.40. Saindoux, 7.43. Chicago, 30. Farine, tranquille et nominale, reçu 8,592 brl. Blé, 1.14 1/2. Blé d'Inde, 36 comptant. Avoine, 29 1/2. Lard nominal à \$10.15 1/2. Saindoux 7.10. Milwaukee, 30. Blé, No 1, 1.11. Londres, 30. Consolidé, 99 3/16 sur compte, 44 1/11 1/2. \$s 111 1/2. Brés, 45 1/2, de Préf. 00. 111. Cent. 104 1/2. Liverpool, 30. Coton actif et plus ferme, l'Upland, 61. Orsain 6 1/2.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 30. FARINE—Supérieure extra 6 00 à 6 05. Extra supérieure 5 05 à 5 10. De gros 4 05 à 4 10. Extra du printemps 0 00 à 0 00. De gros 0 00 à 0 00. Supérieure 3 25 à 3 30. Farine forte de boulanger 4 80 à 5 00. Moyenne 4 35 à 4 50. Recouverte 0 00 à 0 00. Farine en sac de 40 lbs. 2 88 à 3 00. Farine en sac de la Cité (livrée) 3 15 à 3 20. Farine d'avoine 3 50 à 4 60. Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00. BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.35 à 1.40. Blé No. 2, du printemps \$1.38 à 1.40. BLE d'INDÉ—16. AVOINE 30 à 32c, par 32 livres. ORGE—55 à 65c. POIS—85 à 100c. 68 lbs. SÉIGLE, 79 à 80c. Lard, \$14.50 à \$15.00. Saindoux, 10 à 10 1/2. Jambon, 10 à 11 1/2.

BOURSE.

30 avril.

VALÉURS.

Table with columns for various securities and their values. Includes entries like 'Banque de Montréal', 'Banque d'Amérique', 'Banque de Toronto', etc.

MAISON D'ÉDUCATION.

JEUNES DÉBOUTÉS. Congrégation de Notre-Dame, Rue Gloucester, OTTAWA. Le second semestre de cette institution commencera le 1er de Février. Les cours d'études sont complets et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent. N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement. Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Alphabète, le Latin, l'Italian sont des extras. Pour les termes et autres informations, s'adresser à: M. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 2 février 1880.

EUGÈNE ROBITAILLE.

HORLOGER ET BIJOUTIER PRATIQUE. Fait aussi les OUVRAGES EN CHEVEUX. Douvres et plaqués de toutes sortes. AU PLUS BAS PRIX. 45, Rue RIDEAU, Block Egleson. Ottawa, 11 sept. 1879.

POUR VOTRE PAPIER.

Papier, Articles de Bureau ET D'ÉCOLE. AINSI QU'ÉCRITURE. Livres d'Histoire, de Prières, etc., etc. DONNEZ VOS COMMANDES À L'enseigne du livre ci-dessus.

N. B.—Toujours en mains, toute sorte de jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très-bas prix.

E. G. LAVERDURE.

Plombier, gazier et Ferblantier. FAISANT DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ ET CONNEXEURS DE FOURNAISES À AIR CHAUD. Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande. Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et les plus commodes. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Foyers, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix. Ouvrages et réparations faites promptement et à des conditions.

J. P. MURPHY.

Poscar de tuyaux de vapeur et de gaz. POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU. BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en PER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'AISANCE, EVIDERS, etc. placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY.

151, rue Rideau. 2 septembre 1879. \$7.00 LA DOUZAINÉ. 140 doz. de Haches, FABRIQUÉES AVEC Le meilleur Acier de Firth, EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS. MANN & CIE. Ottawa, 13 août 1879. WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 24 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House. W. H. WALKER, J. A. P. McINTYRE. Ottawa, 26 Dec. 1878.

HOTEL JACQUES-CARTIER.

446 et 448 rue Sussex, Ottawa. Antoine Champagne, prop. L'omnibus de l'hôtel part du coin des rues Murray et Sussex à temps pour l'arrivée et le départ de tous les trains de chemins de fer, et prendra des voyageurs moyennant 25 cts. par tête. Il amènera les voyageurs des stations en ville pour le même prix. Ottawa, 11 février 1880.

RUSSELL HOUSE.

RUE SPARKS OTTAWA. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU.

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encourageant libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cèdera en rien aux premiers hôtels de la Puissance. I. B. DUROCHER, Propriétaire. 2 mai 1879.

Réouverture de RESTAURANT METROPOLITAIN.

(Partie Est, pont des Sapeurs.) P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire. Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL.

RUE WELLINGTON. A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE. CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de noce, pique-niques, soupers publics et privés, pour toutes les parties de pays. Ottawa, 2 septembre 1879. 3m.

JOSEPH DROLET.

FABRIQUE, 494 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, Rue YORK, OTTAWA. Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson.

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. 1an.

Les Bains Turcs.

126 RUE ALBERT. Pour Dames (femmes) à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. et de 2 à 4 p.m. 3 à 11 p.m. Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879. 1an. MOSHROVE ET PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin de Gibson, confiseur. Argon à prêter sur propriétés foncières.

L'OPINION PUBLIQUE.

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau. Prix \$30.00.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique.

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction des ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois. On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 1er Avril 1879.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique.

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation des locomotives, sur différents points sur le parcours du chemin de fer canadien du Pacifique. Les réservoirs devront être à l'épreuve de la gèle, ainsi que les pompes et leurs appareils; elles devront être munies par le vent ou la vapeur, selon les localités. On peut obtenir les plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er avril 1880.

CANAL WELLAND.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'endos de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemins de fer devront être d'acier trempé. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en en faisant la demande. Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme sera déduite au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent, sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat, et l'autre dix pour cent sera accepté la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 Mars 1880.

CANAL LACHINE.

AVIS AUX MECANICIENS-ENTREPRENEURS. Des soumissions cachetées adressées au soussigné, le secrétaire des départements des canaux et chemins de fer du Canada, et portant l'endos de "Soumissions pour ponts d'écluses, canal Lachine," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des mailles venant de l'Est et de l'Ouest, JEUDI le 3me jour de JUIN prochain, pour la construction des portes et pièces de machines nécessaires pour les écluses du canal Lachine. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après JEUDI le 20me jour de MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en en faisant demande. Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour les portes de chaque écluse. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur, à huit jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le paiement ne s'obligera pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 Mars 1880.

SAM'S HOTEL.

Rue York, EN FACE DU MARCHÉ. L'un des premiers Hôtels d'Ottawa. BONNES CHAMBRES. BONNE TABLE. BONS VINS. Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hôtel. Ottawa, 5 février 1880.

100 Canaris Chanteurs.

ESMONDES. Williams' Singer. LA MEILLEURE MACHINE À COUDRE DU MONDE. N'a pas son égale pour l'usage, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait. 2000 SONT MAINTENANT EN USAGE À OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks. Succursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE D'ALGUE, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov., 1879. GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE Biscuits pour le commerce de gros. Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous nous occupons de tout commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen. E. PETIT, Bijoutier et Horloger. 25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc. No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PORT DES SAPEURS. N. B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. O'AKA, LAPIERRE & RIMON, Bureau, Block de Bay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House. MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA. Doit être vendu dans trente jours. Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions. J. B. BRANNEN, LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU. P. BASKERVILLE ET FRÈRES. Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions. A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent. DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT. NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, près de "LA THÉRIÈRE," vers le 1er février. La nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On verra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre. Lewis et Blachford, Gantiers. 10 septembre 1879. Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Godeteurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VIEILLES DORURES HENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. NOUVELLES MARCHANDISES! Nouvelles marchandises dans tous les départements. L'Enseigne du Lion d'Or. Est devenu célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS. LE LION D'OR. — EST — L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN D'UN SEUL PRIX. Mesdames, venez examiner notre assortiment, et informez-vous de nos prix. R. McMORRAN, 508 - Rue Sussex, 508. Ottawa, 26 septembre 1879. ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC; PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRES et ÉPICERIES en GENERAL. N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D. 1 an. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles. SE TROUVENT AU MAGASIN DE L'ART ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRID et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres articles de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SECOLEED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. 1an.